



## SOUTH CENTRAL RAILWAY

Headquarters Office  
Personnel Branch  
4<sup>th</sup> Floor, Rail Nilayam  
Secunderabad

No.SCR/P.HQ/209/ES/Instructor (RB)

Dt:- 23/11/2019.

**MRA/PCSTE,  
DRM/P/SC, HYB, BZA, GTL, GNT, NED,  
SDGM/V/SC, FA&CAO/SC, CCM/SC,  
FA&CAO/CN/SC, CAO/CON/SC, Dy.CE/CN/BZA,  
CWM/LGDS, GTPL, TPTY, Dy. CSTE/S&T/Shops/MFT,  
WPO/LGDS, GTPL, TPTY,  
Principal/IRISET, Chairman/RRB/SC,  
Principal/ZRTI/MLY, DGM/OL/HQ/SC.**

Sub:- Filling up the Ex-Cadre post of Instructor (Hindi)  
Level 7 of 7<sup>th</sup> CPC (GP Rs. 4600/-) at ZRTI/MLY.

\*\*\*\*\*

It is proposed to fill up 1 (one) ex-cadre post of Instructor (Rajbhasha) in Level 7 of 7<sup>th</sup> CPC Pay Matrix (GP Rs. 4600 of 6<sup>th</sup> CPC) at ZRTI/MLY by process of Selection through calling the volunteers of Rajbhasha Vibhag on South Central Railway, fulfilling the following eligibility criteria:

**1) Eligibility conditions:-**

- a) Upper age limit as on date of notification should be 52 years.
- b) Staff in the same/allied department in the identical grade pay in GP Rs. 4600/-/level 7. If, staff in identical grade, are not available, then staff in next below GP i.e. GP Rs. 4200/-, Level 6 will be considered.

**2) Selection Process**

- a) Written test (75 marks) and Class room Lecture trial (25 marks). Selection committee constitution to be in terms of letter no. E(MPP)/2018/3/5 dt. 19.06.2018 (circulated under RBE No. 93/2018). Principal/Head of the training Institute shall be associated in class room trial. Thus the above selection process will evaluate the knowledge as well as communication skill of the candidates as both are required for the post of Instructors.
- b) Maximum Marks – 100, Qualifying Marks – 60%

**3) Tenure**

- a) Minimum 03 years and maximum 08 years in the Training Institute.

**4) Teaching allowance**

1. 12% of Basic Pay (as per Boards letter no. E(MPP)2012/3/28 dt. 06.10. 2017)

Cont .....

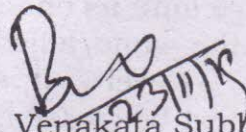
- 5) Since the post of Instructor is ex-cadre and filled on voluntary basis, no rule of reservation is applicable.
- 6) Applicant should be good communicator, sensitive to the need of people, resilient, open minded, perceptive, honest, committed and motivated.
- 7) Lien of selected employee will be maintained in their parent department.
- 8) Candidate selected is not allowed any pay fixation but allowed to draw Training Allowance admissible as per extant rules in force.

The Notification may be circulated to all the eligible staff working on the Divisions/Units and applications submitted by the staff, in the format enclosed, may be forwarded to this office on or before 23.12.2019 duly advising DAR/SPE/Vig clearance (copy of the clearance may be enclosed along with the application). Applications received directly without forwarding by controlling officers/personnel officer, incomplete application or if the application is received after 23.12.2019 will not be entertained.

Syllabus is enclosed as Annexure 'A'. Performa of application is enclosed as Annexure 'B'.

This issues with the approval of the competent authority.

Encl: Annexure 'A' & 'B'

  
(B. Venakata Subbaiah)  
APO/IR

For Principal Chief Personnel Officer

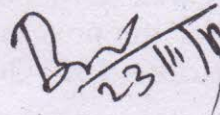
C/-Dy.CPO/Co-ord:- He is requested to place the notification on the official website.

C/- Sr.RBA/SC, RBA/HQRS,HYB,BZA,GNT,GTL, IRISSET, NED

C/- GS SCRMU, GS SCRES

C/- GS AISCSTRE Association/SC,

C/-GS OBC Association/SC,



(B. Venakata Subbaiah)  
APO/IR

For Principal Chief Personnel Officer



## दक्षिण मध्य रेलवे

प्रधान कार्यालय,  
कार्मिक विभाग,  
चौथी मंजिल, रेल निलयम  
सिकंदराबाद.

दि. 23-11-2019

सं.एससीआर/पी-एचक्यू/209/ईएस/इंस्ट्रक्टर (आरबी)

### मुराधि/प्रमुसिवदूसंडंजी

मरेप्र/का/सिकंदराबाद, हैदराबाद, विजयवाडा, गुंतकल, गुंटूर, नांदेड

वरि.उप महाप्र/स/सिकं., विसमुलेधि/सिकं., मुवाप्र/सिकं.

विसमुलेधि/नि/सिकं., मुप्रशाधि/नि/सिकं., उप मुइंजी/नि/वि"वाडा,

मुकाप्र/लालागुडा, गुंटुपल्ली, तिरुपति, उप मुसिवदूसंडंजी/सिवदू/शाप/मेट्टुगुटा,

कार.काधि/लालागुडा, गुंटुपल्ली, तिरुपति,

प्रिंसिपल/इरिसेट, अध्यक्ष/रे.भ.बो./सिकं.,

प्रिंसिपल/क्षे.रे.प्र.सं./मौलाअली, उप महाप्र/रा.भा./प्र.का./सिकं.

विषय : क्षेत्रीय रेलवे प्रशिक्षण संस्थान/मौलाअली में अनुदेशक (हिंदी), 7<sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग का लेवल-7 (ग्रेड वेतन 4600/-) के संवर्गबाह्य पद को भरना.

\*\*\*\*\*

क्षेत्रीय रेलवे प्रशिक्षण संस्थान/मौलाअली में अनुदेशक (हिंदी), 7<sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग का लेवल-7 (6<sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग का ग्रेड वेतन 4600/-) के 1 (एक) संवर्गबाह्य पद को चयन प्रक्रिया के जरिए निम्नलिखित योग्यता मानदंडों को पूरा करने वाले दक्षिण मध्य रेलवे के राजभाषा विभाग के इच्छुक कर्मचारियों द्वारा भरे जाने का प्रस्ताव है :

### 1) योग्यता शर्तें :

- क) अधिसूचना जारी होने की तारीख को अधिकतम आयु सीमा 52 वर्ष होनी चाहिए.
- ख) कर्मचारी राजभाषा/संबद्ध विभाग में कार्यरत तत्समान ग्रेड वेतन 4,600/-/लेवल-7 का होना चाहिए. यदि तत्समान ग्रेड के कर्मचारी उपलब्ध नहीं हैं, तो उससे निचले ग्रेड वेतन अर्थात् ग्रेड वेतन 4200/-रु./लेवल-6 के कर्मचारियों पर विचार किया जाएगा.

### 2) चयन प्रक्रिया :

- क) लिखित परीक्षा (75 अंक) और क्लास रूम लेक्चर परीक्षा (25 अंक). चयन समिति का गठन दि. 19.06.2018 के पत्र सं. ई(एमपीपी)/2018/3/5 (आरबीई सं.93/2018 के अंतर्गत परिपत्रित) के अनुसार होना चाहिए. क्लास रूम परीक्षा के समय प्रिंसिपल/प्रशिक्षण संस्थान के प्रमुख भी होने चाहिए. इस चयन प्रक्रिया से कर्मचारी के ज्ञान के साथ-साथ प्रशिक्षण क्षमता का भी मूल्यांकन किया जाएगा क्योंकि अनुदेशक के पद के लिए दोनों आवश्यक हैं.

- ख) अधिकतम अंक - 100, अर्हक अंक - 60%

### 3) कार्यकाल :

- क) प्रशिक्षण संस्थान में न्यूनतम 03 वर्ष और अधिकतम 08 वर्ष.

### 4) शिक्षण भत्ता :

- 1) मूल वेतन का 12% (बोर्ड के दि. 06.10.2017 के पत्र सं. ई(एमपीपी)2012/3/28 के अनुसार)

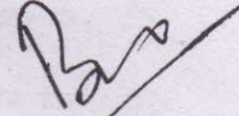
- 5) चूंकि अनुदेशक का पद संवर्ग-बाह्य पद है और इसे स्वैच्छिक आधार पर भरा जाता है, अतः आरक्षण का कोई नियम इस पर लागू नहीं होगा.
- 6) आवेदक को एक अच्छा संप्रेषक, जनता की आवश्यकताओं के प्रति संवेदनशील, सुनम्य, उदारचित्त, सुग्राही, ईमानदार, समर्पित और प्रेरणादायी होना चाहिए.
- 7) चयनित कर्मचारी का लियन उसके मूल विभाग में बनाए रखा जाएगा.
- 8) चयनित कर्मचारी को वेतन नियतन की अनुमति नहीं होगी, किन्तु वर्तमान लागू नियमों के अनुसार प्रशिक्षण भत्ता आहरित करने की अनुमति होगी.

इस अधिसूचना को मंडल/यूनिटों में कार्यरत सभी पात्र कर्मचारियों को परिपत्रित किया जाए और कर्मचारी द्वारा संलग्न प्रोफार्मा में आवेदन प्रस्तुत करने पर उसे डीएआर/एसपीई/विजिलेंस क्लियरेंस के संबंध में सूचित करते हुए इस कार्यालय को दि.23.12.2019 को या उससे पहले अग्रेषित किया जाए. (क्लियरेंस की प्रति आवेदन के साथ संलग्न की जाए) नियंत्रण अधिकारी/कार्मिक अधिकारी द्वारा अग्रेषित किए बिना सीधे प्राप्त आवेदन, अधूरा या दि.23.12.2019 के बाद प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा.

पाठ्यक्रम अनुबंध "क" के रूप में संलग्न है. आवेदन का प्रोफार्मा अनुबंध "ख" के रूप में संलग्न है.

इसे सक्षम प्राधिकारी के अनुमोदन से जारी किया जाता है.

संलग्नक : अनुबंध "क" एवं अनुबंध "ख"



(बी.वेंकट सुब्बय्या)

सकाधि/औ.सं.

कृते प्रमुख मुख्य कार्मिक अधिकारी

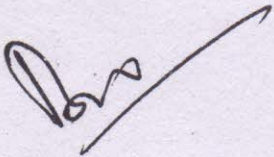
प्रतिलिपि : अंग्रेजी प्रति के अनुसार

**ANNEXURE-A**

**SYLLABUS FOR INSTRUCTOR/Rajbhasha**

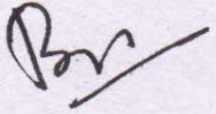
1. General ability of translating the technical documents of Railways from English to Hindi and vice-versa in addition to General ability of translation and/of teaching material.
2. General knowledge relating to working of Railways in addition to Contemporary subjects; General topics of essays, knowledge of cultural heritage of India.
3. Official language Act, Rules, Policy and Directives of Railway Board with regard to Official Language implementation issued from time to time.
4. Day to day working system of Railways specially Operating & Commercial, S&T & Mechanical Departments.
5. Establishment matters such as D&AR, Conduct Rules, Leave Rules, Pass Rules, SBF, Welfare measures in Railways.
6. Knowledge of publication of Hindi Magazines/journals, maintenance of Hindi Library.
7. Knowledge regarding the visit of Parliamentary committee on official Language.

\*\*\*\*\*



अनुदेशक/हिंदी के लिए पाठ्यक्रम

1. रेलवे के तकनीकी प्रलेखों का अंग्रेजी से हिंदी में तथा हिंदी से अंग्रेजी में अनुवाद के साथ-साथ प्रशिक्षण सामग्री के अनुवाद की सामान्य योग्यता.
2. रेलवे के कार्य के साथ-साथ समकालिक विषय सामान्य विषयों पर निबंध; भारत की सांस्कृतिक विरासत से संबंधित सामान्य ज्ञान.
3. राजभाषा अधिनियम, नियम, नीति तथा रेलवे बोर्ड द्वारा समय-समय पर जारी राजभाषा कार्यान्वयन से संबंधित निर्देश.
4. रेलों पर विशेष रूप से परिचालन व वाणिज्य, सिग्नल व दूरसंचार तथा यांत्रिक विभागों की दैनंदिन कार्यचालन प्रणाली.
5. रेलवे में स्थापना मामले जैसे अनुअनि, आवरण नियम, छुट्टी नियम, पास नियम, कर्मचारी लाभ निधि, कल्याणकारी उपाय.
6. हिंदी पत्र-पत्रिकाओं/जर्नलों के प्रकाशन तथा हिंदी पुस्तकालय के रख-रखाव से संबंधित ज्ञान.
7. संसदीय राजभाषा समिति के दौरे से संबंधित ज्ञान.



**APPLICATION FORM FOR THE POST OF INSTRUCTOR (RAJBHASHA) IN  
LEVEL 7 OF VII CPC Pay Matrix (GP Rs. 4600/- 6<sup>th</sup> CPC] in ZRTI/MLY**

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1  | Name of the employee<br>(in capital letters)                                     |  |
| 2  | Present Designation  |  |
| 3  | DOB  |  |
| 4  | DOA  |  |
| 5  | Community  |  |
| 6  | Date of entry into Present grade   |  |
| 7  | Present pay in corresponding pay<br>of Level 7 of 7 <sup>th</sup> CPC Pay Matrix |  |
| 8  | Educational/ Technical<br>Qualification  |  |
| 9  | Experience in teaching/ Training<br>capacity and communication skills            |  |
| 10 | Special Remarks  |  |

**DECLARATION**

If I am selected for the post of Instructor/Rajbhasha in ZRTI/MLY, I will continue to undertake Hindi translation work whenever necessary in addition to my normal work as Instructor (Rajbhasha). I am aware that if I am selected for the post of Instructor, ZRTI/MLY, I will not be permitted to decline the post.

Office:

Station:

Signature of the Applicant.

Forwarded to Personnel Branch of division

Sign of controlling Officer

**SOUTH CENTRAL RAILWAY**

Office of the

No.

Date:

- Forwarded to PCPO/SCR with reference to the notification No.SCR/P.HQ/ dt. 09.2019.
- The service particulars of the above named employee against column No.1 to 9 are verified from SR and found correct.
- It is certified that there are NO DAR/SPE/Vig cases pending/ contemplated against the employee (copies of the same may be enclosed)

Signature of the Personnel Officer/Officer maintaining SR's

अनुबंध "ख"

क्षेत्रीय रेलवे प्रशिक्षण संस्थान/मौलाअली में अनुदेशक (हिंदी) 7<sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग का लेवल-7 (6<sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग का ग्रेड वेतन 4600/-) के पद के लिए आवेदन.

|     |  |   |  |
|-----|--|---|--|
| 1.  | कर्मचारी का नाम (स्पष्ट अक्षरों में)   | : |  |
| 2.  | पदनाम  | : |  |
| 3.  | जन्मतिथि   | : |  |
| 4.  | नियुक्ति की तारीख  | : |  |
| 5.  | समुदाय   | : |  |
| 6.  | वर्तमान ग्रेड में प्रवेश की तारीख  | : |  |
| 7.  | 7 <sup>वें</sup> केंद्रीय वेतन आयोग पे मैट्रिक्स का लेवल-7 में तदनुसूची वर्तमान वेतन | : |  |
| 8.  | शैक्षिक/तकनीकी योग्यताएं   | : |  |
| 9.  | शिक्षण अनुभव/प्रशिक्षण क्षमता तथा संप्रेषण कुशलता                                    | : |  |
| 10. | विशेष अभ्युक्ति  | : |  |

**घोषणा**

यदि मुझे क्षेत्र.प्र.सं./मौलाअली में हिंदी अनुदेशक के पद के लिए चुना जाता है तो मैं अनुदेशक (हिंदी) के रूप में अपने सामान्य कार्य के अलावा आवश्यकता पड़ने पर हिंदी अनुवाद कार्य भी करूंगा. मुझे ज्ञात है कि यदि मुझे अनुदेशक, क्षेत्र.प्र.सं./मौलाअली के पद के लिए चुना जाता है तो मुझे पद को अस्वीकार करने की अनुमति नहीं होगी.

कार्यालय :

स्टेशन :

आवेदक के हस्ताक्षर

मंडल के कार्मिक शाखा को अग्रेषित

नियंत्रण अधिकारी के हस्ताक्षर

**दक्षिण मध्य रेलवे**

कार्यालय :

तारीख :

सं.

क) अधिसूचना सं. एससीआर/पी-एचक्यू/209/ईएस/इंस्ट्रक्टर (आरबी) दिनांक ----- संदर्भ में प्रमुकाधि/सिकं. को अग्रेषित.

ख) उपर्युक्त कर्मचारी के कॉलम सं.1 से 9 तक में दिये गये सेवा विवरण का सत्यापन सेवापंजी से किया गया और सही पाया गया.

ग) यह प्रमाणित किया जाता है कि कर्मचारी के विरुद्ध कोई डीएआर/एसपीई/विजिलेंस के मामले लंबित/प्रस्तावित नहीं है. (इसकी प्रतियां संलग्न करें)

कार्मिक अधिकारी/सेवा पंजी अनुरक्षण अधिकारी के हस्ताक्षर